

# SOLAR SNAILS

DIY 太阳能蜗牛

## 家长说明书 / PARENTS MANUAL / Родительские инструкции

- 本产品仅供8岁及以上的儿童使用。请让儿童在父母的指导下进行实验和游戏。实验前家长必须陪同儿童仔细阅读说明书。
- 本玩具内含有小零件，请勿让三岁以下儿童取得，以免放入口中造成窒息的危险！
- 为避免婴儿或儿童产生窒息的危险，请于包装拆卸后立即将塑料胶袋销毁或远离婴儿及儿童。
- 儿童使用剪切工具时，请家长指导使用方式，并请在家长监督下使用，以免发生意外。
- 请家长在儿童组装完成后检查是否组装正确，以免由于不正确的组装对儿童造成意外。
- 请勿将太阳能板的正负极短路。
- 组装前请检查连接软线是否有损坏，发现损坏时应停止使用，直至修复完好，防止软线的损坏发生电池短路，对儿童造成危险。
- 说明书含有重要信息，必须予以保留！

- This product is only for children 8 years old and above. Please let children conduct experiments and games under the guidance of their parents. Parents must accompany the children to read the instructions carefully before the experiment.
- This toy contains small parts, please do not let children under three years old get it, so as to avoid the danger of suffocation in the mouth!
- To avoid the risk of suffocation for babies or children, please destroy the plastic bags immediately after disassembly of the package or keep them away from babies and children.
- When children use cutting tools, parents should guide their use and use them under parental supervision to avoid accidents.
- Parents are requested to check whether the assembly is correct after the child is assembled, so as to avoid accidents to the child due to incorrect assembly.
- Do not short-circuit the positive and negative poles of the solar panel.
- Before assembling, please check whether the connecting cord is damaged. If damage is found, stop using it until the repair is complete to prevent the damage of the cord from causing a battery short circuit, which may cause danger to children.
- The manual contains important information and must be retained!

- Этот продукт предназначен только для детей от 8 лет и старше. Пожалуйста, детям проводить эксперименты и игры под руководством их родителей. Родители должны сопровождать детей, чтобы внимательно прочитать инструкции перед экспериментом. Во избежание перегрева двигателя, пожалуйста, следуйте инструкциям при сборке.
- Эта игрушка содержит мелкие детали, пожалуйста, не позволяйте детям младше трех лет играть, во избежании опасности удушья во рту.
- Продукт содержит функциональные острые края и острые кончики.
- Во избежание риска удушья младенцев или детей, пожалуйста, сразу же после разборки упаковки уничтожьте пластиковые пакеты или держите их подальше от младенцев и детей.

- Когда дети используют режущие инструменты, родители должны руководить их использованием и использовать их под присмотром родителей, чтобы избежать несчастных случаев.
- Пожалуйста, проверьте правильность сборки после сборки ребенка, чтобы не вызвать несчастных случаев с ребенком из-за неправильной сборки.
- Не допускайте короткого замыкания батареи во избежание перегрева, протечки батареи и взрыва батареи, которая может причинить вред детям.
- Перед использованием проверьте, не поврежден ли соединительный шнур, и прекратите его использование, если будет обнаружено, что он поврежден до тех пор, пока он не будет отремонтирован, чтобы предотвратить повреждение шнура от короткого замыкания аккумулятора, а также от таких опасностей, как перегрев аккумулятора и его взрыв, которые могут причинить вред детям.

## 儿童说明书 / CHILD MANUAL / детская инструкция



警告

- 本玩具内含小物件, 请勿让三岁以下孩童取得, 以免放入口中造成窒息。
- 儿童使用剪切工具时, 请家长指导使用方式, 并请在家长监督下使用, 以免发生意外。
- 为避免婴儿或儿童产生窒息的危险, 请于拆卸后立即将塑胶袋销毁或远离婴儿及儿童。



WARNING

- This toy contains small objects, please do not let children under three years old get it, so as not to put it in the mouth and cause suffocation.
- When children use cutting tools, parents should guide their use and use them under parental supervision to avoid accidents.
- To avoid the risk of suffocation for babies or children, please destroy the plastic bag immediately after disassembly or keep it away from babies and children.



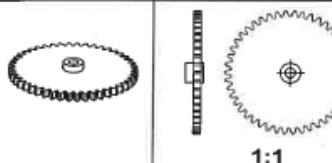
предостережение

- Эта игрушка содержит мелкие предметы, пожалуйста, не позволяйте детям в возрасте до трех лет играть, чтобы не причинить вреда ребенку
- Когда дети используют режущий инструмент, попросите родителей показать как использовать его, и пожалуйста, используйте его под надзором родителей, чтобы избежать несчастных случаев.
- Во избежании случаев попаданий в рот ребенку мелких деталей, просьба своевременно убирать мелкие детали в пакетик

## 产品安装步骤 / PRODUCT INSTALLATION STEPS / Этапы установки продукта

零件清单 PARTS LIST Список деталей					
<b>! 部分零件含有锐利的边缘及尖角, 组装时请注意。</b>			<b>自备工具如下</b> The self provided tools are as follows Приготовьте инструменты по списку		
<b>! Some parts have sharp edges and sharp corners, please pay attention when assembling.</b>			<b>斜口钳</b> Diagonal pliers Диагональные клеммы		
<b>! Некоторые детали содержат острые края и углы, пожалуйста, обратите внимание при сборке</b>			<b>A1 圆轴(短)</b> Round shaft (short) Круглый вал(короткий)		
A1	数量 Quantity количество	1	A2 圆轴(中)	数量 Quantity количество	2
			Round shaft (medium) Круглый вал(средний)		
A3 圆轴(长)	数量 Quantity количество	2	A4 小齿轮	数量 Quantity количество	1
Round shaft (long) Круглый вал(длинный)			Small gear Маленький шестерня		

A5 圆轴齿轮组 ROUND SHAFT GEAR SET  
Комплект шестерен с круглым валом

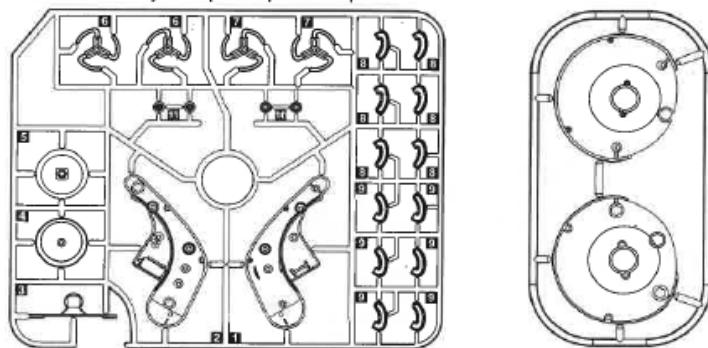


A6 太阳能板马达组 SOLAR PANEL MOTOR GROUP  
(группа солнечных батарей Motor Group)

A7 触角 ANTENNA антenna	A8 齿轮 GEAR шестерня	A9 齿轮 GEAR шестерня	A10 齿轮 GEAR шестерня	A11 泡棉双面贴 Foam double-sided stickers Пена двухсторонние наклейки
数量 Quantity количество	数量 Quantity количество	数量 Quantity количество	数量 Quantity количество	数量 Quantity количество

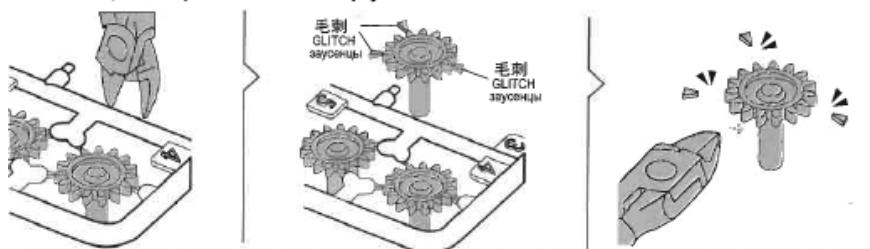
### 塑料模型零件 PLASTIC MODEL PARTS Пластиковые модели деталей

- ! 请依照组装步骤将所需的零件剪下，以免组装时造成零件混淆。  
! Please follow the assembly steps to cut out the required parts to avoid confusion during assembly.  
! Пожалуйста, отрежьте необходимые детали в соответствии с шагами сборки, чтобы избежать путаницы во время сборки.



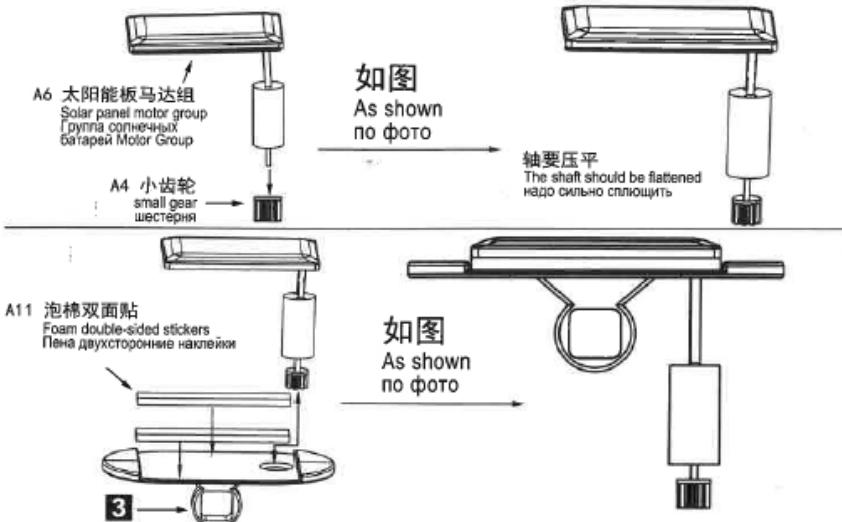
### 小技巧提醒 TIPS REMINDER Советы

- ! 剪下零件时请将毛刺剪切干净，以免产生间隙影响组装。  
! When cutting the parts, please cut the burrs clean, so as not to produce gaps and affect assembly.  
! При отрезании деталей, пожалуйста, обрежьте заусенцы, чтобы избежать зазоров, которые могут повлиять на сборку.

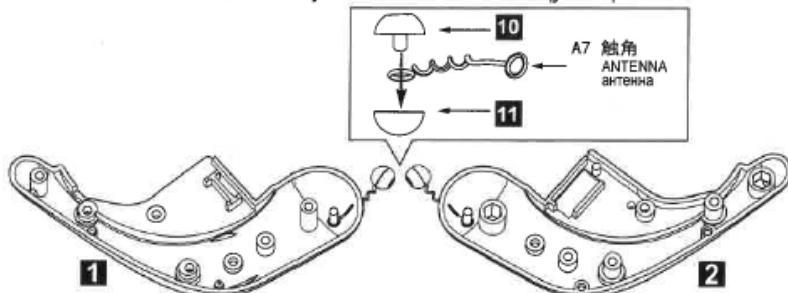


### 产品组装 Product assembly Сборка продукта

#### 1 安装太阳能板 Install solar panels / Установка солнечных батареи

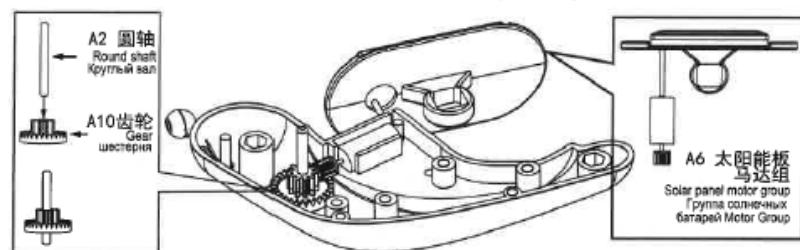


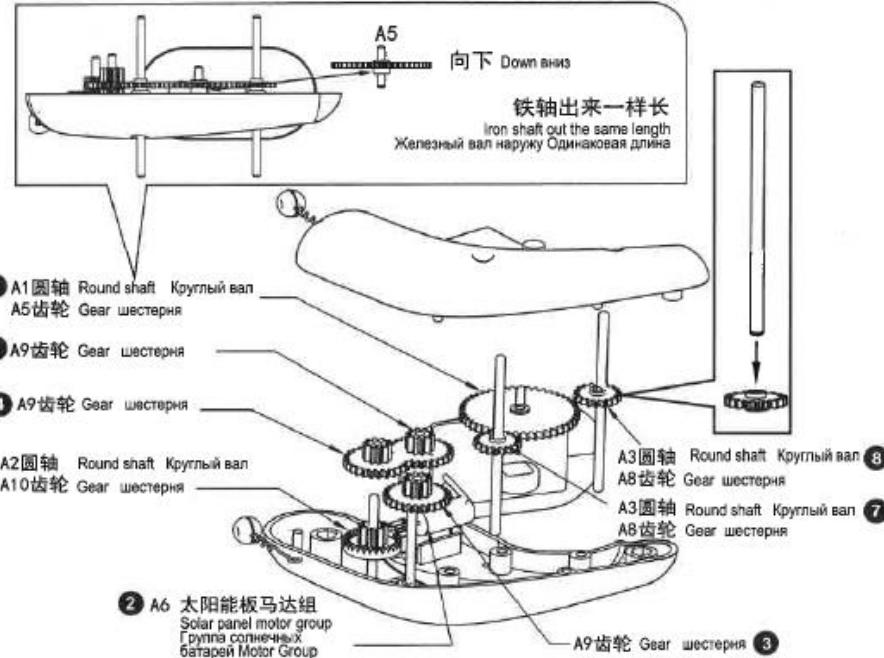
#### 2 安装眼睛触角 Install eye tentacles / Установите щупальца глаза



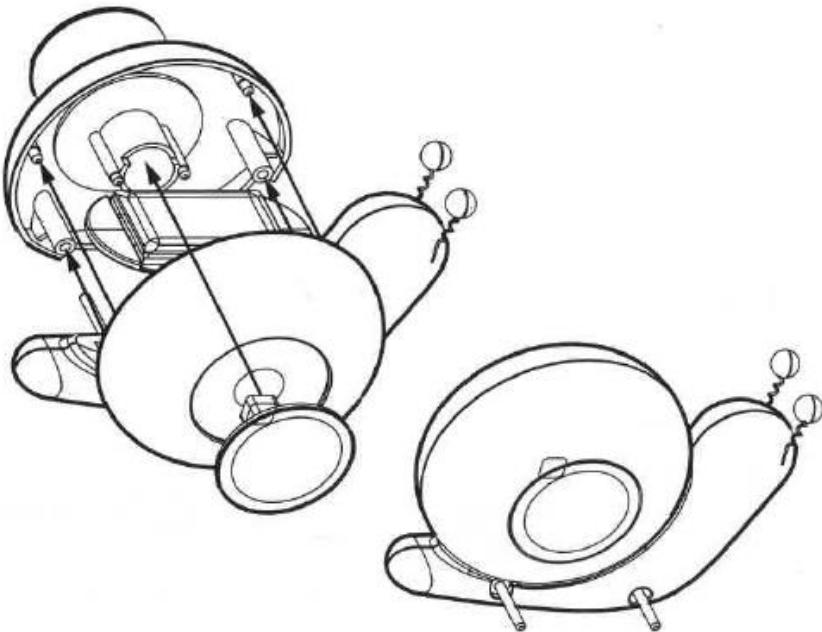
#### 3 按图所示，按顺序安装部件及齿轮

As shown in the figure, install the parts and gears in order  
Как показано на рисунке, установите детали и шестерни в порядке

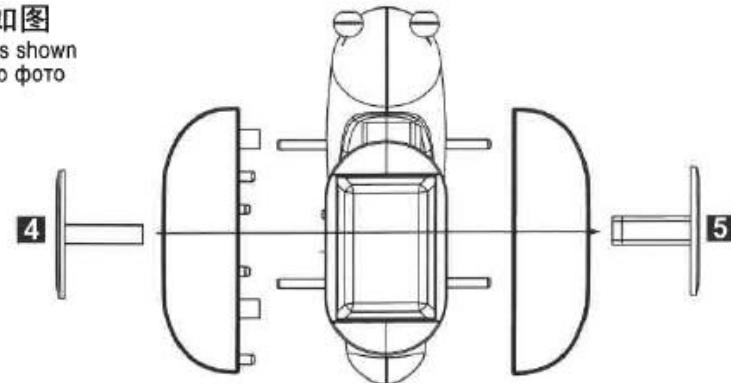




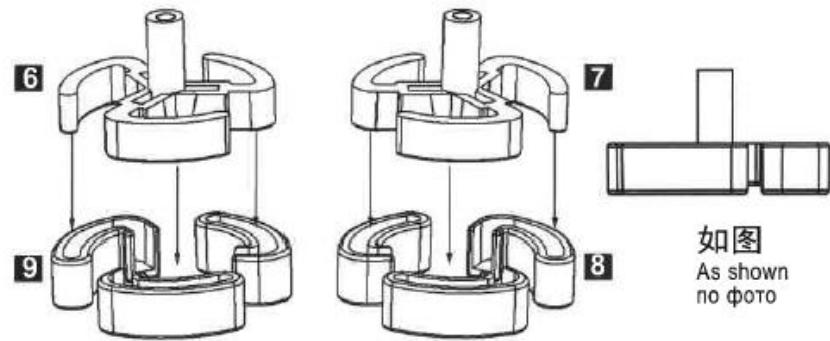
#### 4 安装蜗牛壳 Install the snail shell / Установите раковину улитки



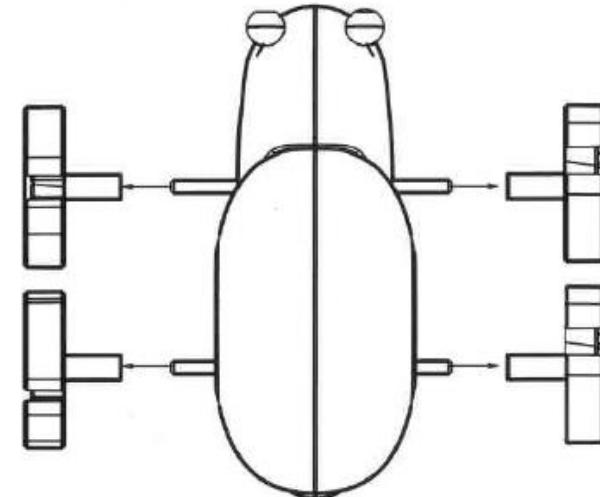
如图  
As shown  
по фото



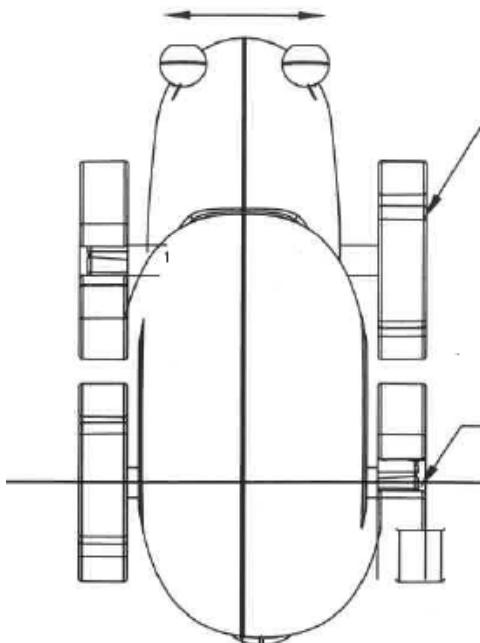
#### 5 安装蜗牛的轮子 Install the snail's wheels / установить колеса улитки



如图  
As shown  
по фото



## 安装轮子注意事项 PRECAUTIONS FOR INSTALLING WHEELS Меры предосторожности при установке колес



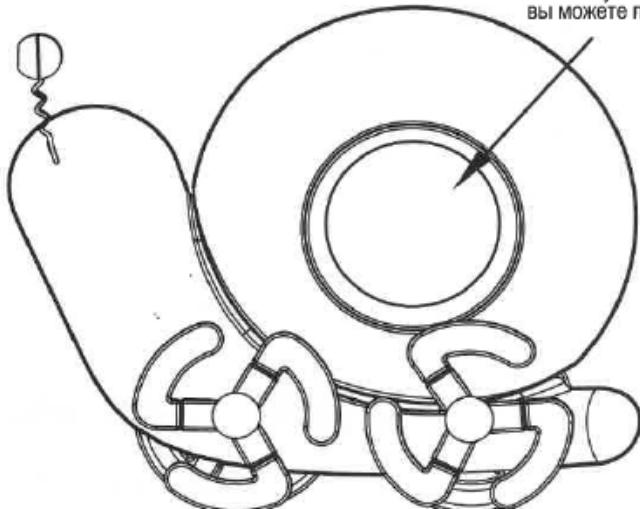
轮子装到位后（按紧）按住左右轮子再左右扳动一下，轮子就会左右串动

After the wheels are in place (press tightly), press and hold the left and right wheels and move them left and right, the wheels will move left and right

после установки колеса (нажать) прижать колесо влево и влево и влево, а затем повернуть его, и колеса будут перемещаться влево и вправо

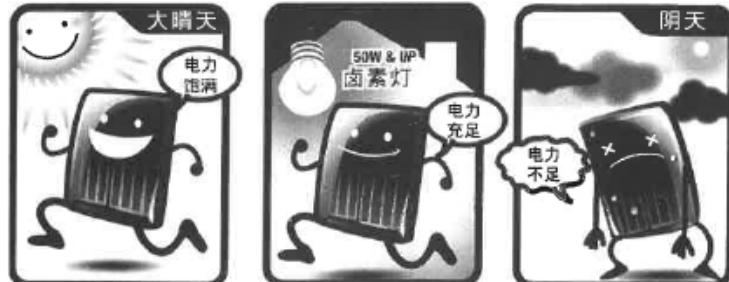
轮子前后左右要注意方向  
Pay attention to the direction of the wheel  
Обратите внимание на направление колеса

转动按钮调整太阳能板  
直对太阳就可走动  
Turn the button to adjust the solar panel to face the sun, you can move around  
Поверните кнопку, чтобы настроить солнечную панель лицом к солнцу, вы можете перемещаться



组装完成  
Assembly complete  
Сборка завершена

## 注意事项 PRECAUTIONS Обратите внимание



- 请在阳光充足的日子，户外阳光直射下能得到最佳的游玩效果。
  - 室内游玩请使用50瓦卤素灯。
  - 以下状况无法使玩具移动：阴天、阴暗处、间接光线、萤光灯等。
  - 太阳强度简易辨识：在太阳下手掌接近地面，可清楚看到手掌影子的边缘线条，若边缘线条模糊，表示强度不足，玩具可能移动缓慢或不移动。
- Please get the best play effect on sunny days and outdoors under direct sunlight.
  - Please use 50W halogen lamp for indoor play.
  - The following conditions cannot make the toy move: cloudy day, dark place, indirect light, fluorescent lamp, etc.
  - Simple identification of solar intensity: in the sun, when the palm is close to the ground, the edge line of palm shadow can be clearly seen. If the edge line is fuzzy, it means that the intensity is insufficient, and the toy may move slowly or not.
- Пожалуйста, получите лучший игровой эффект в солнечные дни и на улице под прямыми солнечными лучами.
  - Пожалуйста, используйте 50-ваттную галогенную лампу для игры в помещении.
  - Следующие условия не могут заставить игрушку двигаться: облачно, темно, непрямой свет, флуоресцентные лампы и т. д.
  - Простая идентификация интенсивности солнца: когда ладонь находится близко к земле под солнцем, тень ладони хорошо видна Если линии края размыты, сила недостаточна, и игрушка может двигаться медленно или не двигаться

## 警告！

内含小零件, 请勿让三岁以下孩童使用, 避免误食危险。不可对着人脸和眼部冲撞, 避免造成意外伤害。

## WARNING!

Contains small parts, please do not let children under three years old use, to avoid the risk of accidental ingestion. Do not collide with the face and eyes to avoid accidental injury.

## Предупреждения и меры предосторожности

Содержит мелкие детали, не позволяйте детям до трех лет использовать, избегайте риска случайного проглатывания. Не приближайте к лицу или глазам , во избежании случайной травмы